



Assemblée générale

Distr.
LIMITÉE

A/C.6/51/L.1
18 septembre 1996
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Cinquante et unième session
SIXIÈME COMMISSION

ORGANISATION DES TRAVAUX

Note du Secrétariat

1. Pour aider la Sixième Commission à organiser ses travaux, le Secrétariat juge utile, compte tenu des résolutions 1898 (XVIII) et 32/71 de l'Assemblée générale, en date respectivement des 11 novembre 1963 et 9 décembre 1977, et de l'alinéa b) de l'article 99 du règlement intérieur de l'Assemblée, d'appeler l'attention de la Commission sur ce qui suit.

I. QUESTIONS RENVOYÉES À LA SIXIÈME COMMISSION

2. À sa 3e séance plénière, le 20 septembre 1996, l'Assemblée générale a décidé de renvoyer 12 points de l'ordre du jour à la Sixième Commission. Le libellé et le numéro de ces points sont indiqués dans la lettre datée du 20 septembre 1996 que le Président de l'Assemblée a adressée au Président de la Sixième Commission (A/C.6/51/1).

II. DOCUMENTATION RELATIVE AUX QUESTIONS RENVOYÉES À LA SIXIÈME COMMISSION

3. Dans le tableau ci-après sont énumérés les documents de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale relatifs aux questions renvoyées à la Sixième Commission : rapports de commissions ou comités et rapports qui doivent être présentés par le Secrétaire général en application de résolutions ou décisions adoptées aux sessions précédentes de l'Assemblée, et documents distribués au titre des points de l'ordre du jour renvoyés à la Sixième Commission*, sur la demande d'États Membres.

* Le numéro figurant entre parenthèses à la suite de chaque question renvoie aux points correspondants de l'ordre du jour de la cinquante et unième session. La liste des documents a été établie sur la base des communications et rapports disponibles le 19 septembre 1996.

Date de
publication
prévue

État des protocoles additionnels aux Conventions de Genève de 1949 relatifs à la protection des victimes des conflits armés [144]

Rapport du Secrétaire général (A/51/215) Paru

Examen de mesures efficaces visant à renforcer la protection et la sécurité des missions et des représentants diplomatiques et consulaires [145]

Rapport du Secrétaire général (A/51/257) Paru

Lettre datée du 29 août 1996, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/321) Paru

Convention sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation [146]

Rapport du Secrétaire général (A/51/275) 2 octobre

(A/51/275/Add.1) 2 octobre

Décennie des Nations Unies pour le droit international [147]

Rapport du Secrétaire général (A/51/278) 8 octobre

Lettre datée du 10 septembre 1996, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/344-S/1996/734) Paru

Lettres identiques datées du 10 septembre 1996, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/345-S/1996/739) Paru

Lettre datée du 11 septembre 1996, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/349-S/1996/742) Paru

Rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa quarante-huitième session [148]

Rapport de la Commission, Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante et unième session, Supplément No 10 (A/51/10) 26 septembre

Note du Secrétaire général (A/51/332) 26 septembre

Rapport du Secrétaire général (A/51/358) 26 septembre

Rapport du Secrétaire général (A/51/365) 26 septembre

Date de
publication
prévue

Création d'une cour criminelle internationale [149]

Rapport du Comité préparatoire pour la création d'une cour criminelle internationale, Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante et unième session, Supplément No 22 (A/51/22) 15 octobre
(A/51/22/Add.1) 15 octobre

Rapport de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international sur les travaux de sa vingt-neuvième session [150]

Rapport de la Commission, Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante et unième session, Supplément No 17 (A/51/17) Paru

Lettre datée du 21 mai 1996, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Colombie auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/154) Paru

Rapport du Comité des relations avec le pays hôte [151]

Rapport du Comité, Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante et unième session, Supplément No 26 (A/51/26) Début novembre

Lettre datée du 12 avril 1996, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Soudan auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/115) Paru

Lettre datée du 1er mai 1996, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/126) Paru

Rapport du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation [152]

Rapport du Comité spécial, Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante et unième session, Supplément No 33 (A/51/33) Paru

Rapport du Secrétaire général (A/51/317) 23 septembre

Mesures visant à éliminer le terrorisme international [153]

Rapport du Secrétaire général (A/51/336) 30 septembre

Lettres datées du 26 février et du 4 mars 1996, adressées au Secrétaire général par le Représentant permanent d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/70-S/1996/135 et A/51/74-S/1996/163) Paru

Date de
publication
prévue

Lettre datée du 20 mars 1996, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Pérou auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/87)	Paru
Lettre datée du 21 mars 1996, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents des États-Unis d'Amérique, de la France et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du nord auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/84-S/1996/211) . .	Paru
Lettre datée du 28 mai 1996, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/210)	Paru
Lettre datée du 5 juillet 1996, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/208-S/1996/543)	Paru
Lettre datée du 16 juillet 1996, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission de l'Oman auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/216-S/1996/563)	Paru
Lettre datée du 1er août 1996, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/261)	Paru
Lettre datée du 12 août 1996, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Éthiopie auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/284)	Paru
Note verbale datée du 30 août 1996, adressée au Secrétaire général par la Mission permanente de la Bulgarie auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/51/330-S/1996/721 et Corr.1)	Paru
Développement progressif des principes et normes du droit international relatif au nouvel ordre économique international [154]	
Aucune nouvelle documentation	
Gestion des ressources humaines [122]	
(Réforme du système de justice interne au Secrétariat de l'ONU)	
Aucune nouvelle documentation	

III. DATE D'ACHÈVEMENT DES TRAVAUX DE LA COMMISSION, ORDRE
ET DATES APPROXIMATIVES D'EXAMEN DES QUESTIONS

4. L'article 99 b) du règlement intérieur de l'Assemblée générale dispose que :

"Chacune des grandes commissions, eu égard à la date fixée par l'Assemblée générale, sur recommandation du Bureau, pour la clôture de la session, décide de l'ordre des priorités qui lui sont renvoyées et tient les réunions nécessaires pour achever l'examen de ces questions. Elle adopte, au début de la session, un programme de travail indiquant, si possible, la date retenue comme objectif pour l'achèvement de ses travaux, les dates approximatives de l'examen des questions et le nombre de séances à consacrer à chacune d'elles."

5. À sa 3e séance plénière, tenue le 20 septembre 1996, l'Assemblée générale a décidé de suspendre sa cinquante et unième session, le mardi 17 décembre 1996 au plus tard et de la clore le lundi 15 septembre 1997. Dans ces conditions, il semble souhaitable que la Sixième Commission organise le calendrier de ses séances de manière à terminer ses travaux le mercredi 27 novembre 1996 au plus tard.

6. La Sixième Commission pourrait envisager, aux fins d'adoption de son programme de travail, de retenir le calendrier ci-après, établi sur la base des résolutions pertinentes de l'Assemblée générale et des programmes de travail adoptés antérieurement par la Commission, pour les dates approximatives d'examen des questions qui lui ont été renvoyées.

Dates approximatives
d'examen

Rapport de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international sur les travaux de sa vingt-neuvième session (résolution 50/47 du 11 décembre 1995) [150]	23-24 septembre 1996
Rapport du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation [152]	25-30 septembre
Gestion des ressources humaines (réforme du système interne d'administration de la justice au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies) [122]	30 septembre-1er octobre
Mesures visant à éliminer le terrorisme international [153]	1er-4 octobre
Convention sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation [146]	7-25 octobre
Création d'une cour criminelle internationale [149]	28-31 octobre

/...

Dates approximatives
d'examen

État des protocoles additionnels aux Conventions de Genève de 1949 relatifs à la protection des victimes des conflits armés [144]	1er novembre
Rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa quarante-huitième session [148] .	4-15 novembre
Décennie des Nations Unies pour le droit international [147]	18-20 novembre
Développement progressif des principes et normes du droit international relatifs au nouvel ordre économique international [154]	21 novembre
Examen de mesures efficaces visant à renforcer la protection et la sécurité des missions et des représentants diplomatiques et consulaires [145] .	22 novembre
Rapport du Comité des relations avec le pays hôte [151]	25 novembre
Jour de réserve	26-27 novembre

7. S'agissant du point 146 de l'ordre du jour, intitulé "Convention sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation", l'Assemblée générale a décidé à sa quarante-neuvième session qu'à sa cinquante et unième session, la Sixième Commission convoquerait un groupe de travail plénier pour élaborer une convention-cadre sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation en se fondant sur le projet d'articles adopté par la Commission du droit international et en tenant compte des observations écrites des États ainsi que des vues exprimées au cours des débats consacrés à la question à la quarante-neuvième session (résolution 49/52 du 9 décembre 1994).

IV. CONSTITUTION DE SOUS-COMMISSIONS OU GROUPES DE TRAVAIL
ET TENUE DE CONSULTATIONS

8. En ce qui concerne le point 147 de l'ordre du jour, intitulé "Décennie des Nations Unies pour le droit international", l'Assemblée générale, lors de sa cinquantième session, avait demandé au Groupe de travail de la Sixième Commission de poursuivre ses travaux pendant la cinquante et unième session, conformément à son mandat et à ses méthodes de travail (résolution 50/44 du 11 décembre 1995).

9. Les services de conférence nécessaires pour les réunions du groupe de travail et pour les consultations devant être prélevés sur ceux alloués à la Sixième Commission, il est important que les réunions prévues pour le groupe de travail ou les consultations remplacent les séances plénières de la Commission au lieu de venir s'y ajouter.

V. DATE LIMITE POUR LA PRÉSENTATION DES PROJETS DE
RÉSOLUTION AYANT DES INCIDENCES FINANCIÈRES

10. L'article 153 du règlement intérieur de l'Assemblée générale dispose que : "Aucune commission ne recommande à l'Assemblée générale, pour approbation, de résolution impliquant des dépenses sans que cette résolution soit accompagnée d'une prévision de dépenses établie par le Secrétaire général". Il est donc essentiel que les grandes commissions prévoient des délais suffisants pour l'établissement des prévisions de dépenses par le Secrétariat, ainsi que pour l'examen de celles-ci par le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et par la Cinquième Commission. Dans ces conditions, si le mercredi 27 novembre 1996 est retenu comme date de clôture pour les travaux de la Sixième Commission (voir par. 5 plus haut), le lundi 11 novembre 1996 devrait être la date limite pour la présentation à la Cinquième Commission de projets de résolution ayant des incidences financières.

VI. RESSOURCES DISPONIBLES POUR LES SERVICES DE CONFÉRENCE

11. Les moyens disponibles pour les services de conférence devraient en principe permettre à la Commission de tenir en moyenne six séances plénières par semaine, et au Groupe de travail plénier visé au paragraphe 7 de se réunir 12 fois par semaine. Normalement, les séances du matin auront lieu de 10 heures à 13 heures et celles de l'après-midi de 15 heures à 18 heures.

12. Afin d'éviter des difficultés dans l'organisation des services à fournir pour les réunions des groupes régionaux de la Commission, toutes les demandes de réunions de ces groupes doivent être adressées à la Section de la planification et du service des séances par l'intermédiaire du Secrétaire de la Commission.
